

444762-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги, свързани с използване на компютри – Betrieb der SAP-Systemlandschaft
OJ S 122/2026 29/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: GASCADE Gastransport GmbH

Електронна поща: vergabe@gascade.de

Дейност на възложителя: Производство, пренос или разпределение на газ или топлинна енергия

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Betrieb der SAP-Systemlandschaft

Описание: Betrieb und Application Management der SAP-Systemlandschaft.

Идентификатор на процедурата: 27794fcd-8152-42f8-9403-c4a7b0c2c965

Вътрешен идентификатор: 2026-019

Вид процедура: Договаряне с предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура / състезателна с договаряне

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 72500000 Услуги, свързани с използване на компютри

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Kassel

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYH0YTPCQLNH5# siehe Verfahrensunterlagen

Правно основание:

Директива 2014/25/EC

sektvo -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване:

Участие в престъпна организация:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:
Измами:
Корупция:
Детски труд и други форми на трафик на хора:
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:
Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:
Нарушение на задължения в областта на екологичното право:
Нарушение на задължения в областта на социалното право:
Нарушение на задължения в областта на трудовото право:
Неплатежоспособност:
Администриране на активите от ликвидатор:
Прекратена стопанска дейност:
Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство:
Тежко професионално нарушение:
Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:
Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:
Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:
Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:
Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Betrieb der SAP-Systemlandschaft

Описание: Der Auftraggeber beabsichtigt, den ganzheitlichen Betrieb der SAP

Systemlandschaft einschließlich SAP Basis Services und SAP Application Management

Services (AMS) an einen qualifizierten Dienstleister zu vergeben. Das Hosting in der Microsoft

Azure Cloud ist nicht Gegenstand der Ausschreibung

Вътрешен идентификатор: 2026-019

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 72500000 Услуги, свързани с използване на компютри

5.1.2. Място на изпълнение

Град: Kassel

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 36 Месеци

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: der Vertrag soll für 36 Monate abgeschlossen werden, mit Option auf Verlängerung von 12 Monate

5.1.6. **Обща информация**

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

5.1.7. **Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. **Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени услуги

Описание на критерия за подбор: Anlage A.6 Wertungsmatrix - Die Bewertung erfolgt nur für Bewerber, die sämtliche Mindestanforderungen erfüllen. Es können maximal 1000 Punkte erreicht werden. A1 Referenzen Betrieb / AMS SAP-Vergleichbarkeit und Belastbarkeit 0 Punkte: nur Mindestanforderung erfüllt 5 Punkte: gute Vergleichbarkeit hinsichtlich S/4 HANA; SAP Basis, AMS & Systemlandschaft 10 Punkte: sehr hohe Vergleichbarkeit, insbesondere produktive Mehrsystemlandschaft, SAP Basis und AMS aus einer Hand, klare Darstellung von Umfang, Wert, Dauer und Verantwortlichkeiten Gewichtung: 30 A2 Referenz SAP auf Microsoft Azure/BTP/H4S4 0 Punkte: Mindestanforderung erfüllt; aber geringer Bezug zu der ausgeschriebenen Zielumgebung 5 Punkte: nachvollziehbarer Betrieb von SAP auf Azure mit einschlägiger technischer Verantwortung. 10 Punkte: sehr hohe Vergleichbarkeit mit SAP auf MS Azure; BTP Integration Suite und H4S4, belastbare Darstellung von Architektur, Betrieb, Schnittstellen und Verantwortlichkeiten Gewichtung 20 A3. Qualifikation & Erfahrung SAP Basis 0 Punkte: Mindestanforderung nur knapp erfüllt 5 Punkte: mehrere Relevante Nachweise /Zertifikate bzw. gleichwertige belastbare Erfahrungsnachweise in den geforderten Themen. 10 Punkte: besonders breite und tiefe Erfahrung in S4/HANA; HANA DB; Security, Berechtigungen, Transportmanagement sowie Security mit klar zuordenbarem Personal. Gewichtung 15 A4. Qualifikation & Erfahrung SAP Application Management 0 Punkte: Mindestanforderung nur knapp erfüllt 5 Punkte: belastbare AMS-Erfahrung in den geforderten Modulen mit nachvollziehbarer Projekt- und Rollenbeschreibung. 10 Punkte: besonders umfassende AMS-Erfahrung über alle geforderten Module hinweg, mit klaren Verantwortlichkeiten, Projektdauer, Tätigkeiten und belastbaren Nachweisen. Gewichtung 15 A5. Schlüsselpersonal / Rollenabdeckung / Kapazität 0 Punkte: Mindestanforderung nur formal nachgewiesen 5 Punkte: Rollen nachvollziehbar besetzt, Qualifikation und Kapazität plausibel. 10 Punkte: sehr belastbare Rollenabdeckung mit Schlüsselpersonal, plausibler Kapazität, klarer Vertretung und geringer Abhängigkeit von Einzelpersonen. Gewichtung 10 A6. Informationssicherheit, Compliance und Business Continuity 0 Punkte: Mindestnachweise vorhanden 5 Punkte: einschlägige Zertifizierungen oder gleichwertige Nachweise sind nachvollziehbar, aktuell und auf den Leistungsgegenstand bezogen. 10 Punkte: besonders belastbares, auf SAP-Betrieb bezogenes Sicherheits-, Compliance- und Notfallfähigkeitsniveau mit klarer Nachweisführung. Gewichtung 10 Punktberechnung: Bewertungspunkte 0 / 5 / 10 × Maximalpunkte des Kriteriums. Gesamtpunktzahl maximal 1000 Punkte.

Критериите ще бъдат използвани за подбор на кандидатите, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата

Тегло (точки, точна величина): 1 000,00

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: PL1 - Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bieter ansässig ist (in nicht beglaubigter Kopie), sofern der Bieter in das Berufs- oder Handelsregister eingetragen ist. Für den Fall der Die Vorlage einer Gewerbeanmeldung (für ausländische Bieter: Oder vergleichbar). Der Nachweis muss mindestens die vertretungsberechtigten Personen ausweisen. Der Nachweis kann in (nicht beglaubigter) Fotokopie/Ablichtung (PDF) vorgelegt werden, muss jedoch eindeutig lesbar sein. Der Nachweis darf zum Zeitpunkt der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung nicht älter als 12 Monate sein.

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: PL2 - Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB. Der Nachweis von Selbstreinigungsmassnahmen nach § 125 GWB ist möglich. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 3.1 (bzw. Vordruck 3.2). .

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: PL3 - Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 (Sanktionen Russland).

Критерий: Регистрация в търговски регистър

Описание на критерия за подбор: PL4 - Eigenerklärung zur Einhaltung über das Tariftreueversprechen.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: WL1 - Eigenerklärung über den durchschnittlichen Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahren Sofern ein Unternehmen erst innerhalb der letzten drei Jahre gegründet wurde und da-her noch keine drei abgeschlossenen Geschäftsjahre aufweist, legt es für die fehlen-den Jahre eine Unternehmensplanung für die Zukunft unter Angabe der erwarteten Jahresumsätze vor. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Der durchschnittliche Umsatz der letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahre aus vergleichbaren Tätigkeiten muss in EUR (netto) mindestens 1.000.000,00 betragen. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 6.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: WL2 - Nachweis einer bestehenden Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung für Personen-, Sach- und Vermögens-schäden. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Die Haftpflichtdeckungshöhe muss für Personen- und Vermögensschäden mindestens EUR 1Mio. je Versicherungsjahr und für Sachschäden mindestens 0,5 Mio. Je Versi-cherungsjahr betragen. Falls eine Versicherung mit diesen Deckungshöhen derzeit nicht besteht, genügt die Vorlage von 1. einer Eigenerklärung des Bieters, dass er im Auftragsfall bereit ist, ei-ne entsprechende Versicherung auf erstes Anfordern des Auftragge-bers abzuschließen und 2. die unwiderrufliche Erklärung eines Versicherers (in nicht beglaubigte Kopie), dass dieser zum Abschluss einer entsprechenden Versiche-rung bereit ist. Der Nachweis kann in Fotokopie/Ablichtung (PDF) vorgelegt werden, muss jedoch ein-deutig

lesbar sein. Der Nachweis darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Frist zur Einreichung der Angebote nicht älter als 12 Monate sein. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Nachweis 2.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: WL3 - Vorlage des Jahresabschlusses der letzten 3 (drei) abgeschlossenen Geschäftsjahre.

Критерий: Финансови коефициенти

Описание на критерия за подбор: WL4 - Vorlage einer Bonitätsauskunft (z.B. Schufa, Creditreform oder ähnlich) - keine bloße Bankauskunft -, nicht älter als sechs Monate.

Критерий: Мерки за гарантиране на качеството

Описание на критерия за подбор: TL - Technische und berufliche Leistungsfähigkeit - TL: Angaben über die Ausführung einschlägiger und vergleichbarer Leistungen (Referenzen) in den letzten maximal drei (3) Jahren seit Veröffentlichung der Bekanntmachung mit Angabe der durchgeführten Lieferung / Leistungen gefordert, die nach Art, Umfang und Schwierigkeit, mit der hier zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die Referenz muss zum Nachweis der Vergleichbarkeit mindestens folgende Angaben enthalten: 1. Referenztitel 2. Auftraggeber (siehe Hinweis Datenschutz zur Angabe des Auftraggebers in der Anlage A.4) (Sollte der Auftraggeber aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht benannt werden dürfen, so genügt eine Kategorisierung des Auftraggebers (Industrie, andere Sektorenauftraggeber).) 3. Ansprechpartner inkl. Kontaktdaten (siehe Hinweis Datenschutz zur Angabe des Auftraggebers in der Anlage A.4, z.B. E-Mail, Telefonnummer) (Sollte der Ansprechpartner aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht benannt werden dürfen, so genügt eine Kategorisierung des Auftraggebers (Industrie, andere Sektorenauftraggeber).) 4. Kurzbeschreibung der ausgeführten Leistung 5. Auftragswert in EUR (netto) (präzise Wertangabe gefordert, sonst kann die Referenz nicht gewertet werden (siehe Anlage A.6 Wertungsmatrix (Eignung)). 6. Ausführungszeitraum (Auftrags- und Lieferdatum tagesgenau angeben) (Wird kein tagesgenaues Datum angegeben, wird die jeweils ungünstigste Variante angenommen (siehe Anlage A.6 Wertungsmatrix (Eignung)). Um die Richtigkeit der gemachten Angaben zu gewährleisten, behält sich der Auftraggeber vor, die Referenzen nachzuprüfen. Mindestanforderung (Nichterfüllung führt zum Ausschluss): Es sind mindestens 1 (eine) (und möglichst nicht mehr als 3 (drei) einschlägige (vergleichbare) Referenzen einzureichen. Siehe Anlage A.1 Vordrucke und Nachweise (Eignung), Vordruck 7.

Информация за втория етап на двуетапна процедура:

Минимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3
Максимален брой кандидати, които да бъдат поканени за втория етап на процедурата: 3
Процедурата ще бъде извършена на няколко последователни етапа. На всеки етап може да бъдат отстранени някои участници

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 03/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTPCQLNH5/documents>

Ad hoc канал за комуникация:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTPCQLNH5>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия на процедурата:

Очаквана дата на изпращане на поканите за представяне на оферти: 03/08/2026

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYH0YTPCQLNH5>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на заявления за участие: 28/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Der Auftraggeber behält sich vor, Unterlagen nach § 51 Abs. 2 oder 3 SetkVO nachzufordern. Die nachgeforderten Unterlagen sind von dem betroffenen Bieter innerhalb der vom Auftraggeber gesetzten Frist vorzulegen. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: s. Vergabeunterlagen

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

Финансово споразумение: s. Verfahrensunterlagen

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer des Bundes

Информация за крайните срокове за преразглеждане: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis

zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt. Textvorlage erstellen/auswählen/bearbeiten

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : GASCADE Gastransport GmbH

Организация, която получава заявленията за участие: GASCADE Gastransport GmbH

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: GASCADE Gastransport GmbH

Регистрационен номер: DE 815 216 431

Пощенски адрес: Kölnische Str. 108-112

Град: Kassel

Пощенски код: 34119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Kassel, Kreisfreie Stadt (DE731)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabe@gascade.de

Телефон: +49 561934-0

Интернет адрес: <https://www.gascade.de>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане
Организация, която получава заявленията за участие

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer des Bundes

Регистрационен номер: +49 22894990

Пощенски адрес: Villemombler Straße 76

Град: Bonn

Пощенски код: 53123

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: vk@bundeskartellamt.bund.de

Телефон: +49 22894990

Интернет адрес: https://www.bundeskartellamt.de/DE/Vergaberecht/vergaberecht_node.html

Роли на тази организация:

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 60b18576-3ba3-4151-8905-74d09cd2af31 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 17

Дата на изпращане на известието: 26/06/2026 13:15:58 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 444762-2026

Номер на броя на ОВ S: 122/2026

Дата на публикуване: 29/06/2026